





rozwiązania Izby, o które serdecznie prosimy. W tym też duchu będzie mowa głosił za przejęciem do dyskusji szczegółowej. (Okłaski po lewej).

Dep. Furrkrantz żąda dostatecznej ochrony włościom wobec napływu zamorskich produktów. W pożyczkach taryfy cłowej dostrzega on polepszenie i dlatego za nią przemawia. Położenie ludności rolniczej jest smutnem. Mówca życzy sobie zamiast gody, unii personalnej z Węgry i zniesienia cłowej granicy z Niemcami.

Dep. Ausserer sądzi, iż Izba przez uchwalenie taryfy cłowej wypuszcza z swej ręki ostatnią broń wobec Węgier. Lwią część zdobędą Węgry. On i jego przyjaciele powitaliby z radością unie personalną, gdyż wtedy miałyby swobodne ręce i możaby było od Węgier uzyskać koncesję np. co do nafty lub co do cel przemysłowych. Cła agraryjne nie wystarczą dla podźwignięcia rolnictwa; potrzeba jeszcze roztropnej polityki taryfowej na kolejach i zmniejszenia podatku gruntowego. Upadek rolnictwa wyrzyna mnóstwo ludzi ze wsi do miast, gdzie czynia oni konkurencję przemysłowym robotnikom. Mówca przemawia ostatecznie za unią cłową z Niemcami, celem zapewnienia sobie większego terytorium zbytu.

Po przemówieniu antysemita Türka, odczytał prezydent dalsze obrady nad tym przedmiotem na dzień dzisiejszy.

## Mowa powitalna X. KANONIKA DORSZEWSKIEGO.

W uzupełnieniu wczorajszego sprawozdania o intonizacji X. Arcybiskupa Juliusza Dindera podajemy dziś przemówienie, któremu X. kanonik Dorszewski powitał Arcypasterza u podwoi świątyni:

„Witam Cię, Najprzewielebniejszy Arcypasterzu, u stóp tej świątyni, co przez lat z górą 900 patrzyła na dobrą i złą dolę tej ziemi, co mieściła w sobie popioły pierwszych dobrodziejów narodu i dobrodziejów wiary naszej, księcia Mieczysława i króla Chrobrego Bolesława, pod której cieniem spoczęło w kamiennych grobowcach tylu zacnych książąt Kościoła i sług boga, co siły swe stargali na posłuszeństwo Kościoła i Ojczyzny.

„Witam Cię, Celisissime, Domine, imieniem kapłanów, duchowieństwa, obywatelstwa i tego ludu wiernego, co się tuli pod skrzydła tego Kościoła, co żyje wiarą i nadzieją — witamy Cię w ciężkiej i twardej chwili, ale z ufnością w sercu, że pod ojcowską opieką Twoją zabłądził się rany, ukoja cierpienia nasze. Serca te ubogie, ale pocieszne, ale wierne Kościołowi. Może Ci, Najprzewielebniejszy Arcypasterzu, wiele złego o nas powiedziano. Z ręką na sercu mogę Ci zapewnić, że tak źle nie jest, bo z małym wyjątkiem ożywa nas wszystkich najlepsza wola i najlepsza chęć. Bronimy wiary, bronimy języka, bronimy tych tradycji i tego obyczaju, w których wzrosliśmy i którym do śmierci wiernymi pozostaniemy. Mamy nadzieję, że Pan Bóg pod Twojem kierownictwem idzie nam w cierpieniach naszych; ale gdyby inaczej być miało, pójdziemy śmiało naprzód drogą krzyża, a na tej drodze Ty, Ojciec i Pasterzu, przewodniczyć nam będziesz.”

Na przemowę tę odpowiedział, jak już donieśliśmy wczoraj, X. Arcybiskup, że na tej drodze będzie zawsze ludowi wiernym Pasterzem i Ojcem.

## Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie.

Jubileusz Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń.  
(Dokończenie).

Po przemówieniu Marszałka udziela następnie prezes głosu deputatyj Krakowskiego Towarzystwa rolniczego, którego prezes Jan hr. Tarnowski z Dzikowa zwraca się do p. Kieszowskiego z następującą przemową:

Raczy niewątpliwie wysokie Zgromadzenie uznać za rzecz słuszną, że powołany do wzięcia udziału w dzisiejszej uroczystości pragnę zabrać głos nie we własnym imieniu, ale przedstawicielstwem w imieniu Tow. roln. że mam sobie za bardzo zaszczytny, a mnie osobście niezmiernie miły obowiązek wyrazić tutaj te uczucia, które już po części wyraż swój znalazły w jednomyślnie uchwalone Zgromadzenie ogólne, mianując szanownego jubilata p. dyrektora Kieszowskiego członkiem honorowym Towarzystwa roln.

A na wstępie niech mi wolno będzie stwierdzić, że od początku istniały zawsze bliskie i serdeczne stosunki pomiędzy Towarzystwem wzajemnych ubezpieczeń a Towarzystwem rolniczym, że liczne były punkta zetknięcia i silne węzły, łączące obie te instytucje.

Czyż trzeba przypominać, co bez wątpienia mamy wszyscy żywo w pamięci, że pierwszym dyrektorem Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń, tym, który od początku istnienia Towarzystwa aż do śmierci służył mu wiernie, był tyloleński, tak zasłużony, nieodżałowany prezes Towarzystwa rolniczego Henryk Wodicki? Czyż trzeba dalej przypominać, że ten wzór przyświecający dotąd rolnikom na ziemi krakowskiej, ten doskonały typ wielkiego obywatela i ziemianina, Adam Potocki, był pierwszym prezesem Towarzystwa wzajemnego ubezpieczeń?

Obok tych ludzi, których stracił kraj cały oplakiwał, obok tych twórców i założycieli Towarzystwa, byli także inni, ale był w szczególności jeden, który do dnia dzisiejszego jest głównym filarem Towarzystwa i sprawami jego kieruje — to czołogodny jubilat dzisiejszy Henryk Kieszowski. Gdzie tacy ludzie podali sobie ręce dla stworzenia instytucji, gdzie nad dziełem jakimś pracowali takimi umysłami, tam nie dziw, że dzieło samo znalazło w sobie warunki pomyślnego rozwoju i trwałości.

Dwadzieścia pięć lat temu, kiedy powstawała ta instytucja, która wkrótce miała się stać pierwszorzędną w kraju potęgą finansową i ekonomiczną, Towarzystwo rolnicze w braku innych podówczas legalnych reprezentacji, było także do pewnego stopnia potęgą, przynajmniej moralną. Zmieniły się pod tym względem stosunki, zmieniły się w znacznej części ludzie; jedna przecież rzecz pozostała niezmienna, tj. uczucie serdecznej i — śmiem powiedzieć — wzajemnej życzliwości.

A kiedy sięgam pamięcią w tę epokę już o 25 lat od nas oddległą, to zdaje mi się bez przesady mogę o niej powiedzieć, że była ludźmi blizszą. Była też i obfitą w zdarzenia; ale nie dziś chwila do smutnych refleksji. Przeciwnie, dzień dzisiejszy jest nam powodem do nadziei i otuchy. Daje nam ją przykład tej instytucji, która dzisiaj wszyscy uważamy za pragnienie: powstała o własnych siłach,

stworzona z niczego, powołana do życia dobrą wolą, energią, poświęceniem ludzi zacnych i rozumnych, instytucja ta kwitnie i stopniowo wzmacnia się w siły.

Wśród ruin i gruzów, jakie nas zewsząd otaczają, instytucja ta, jedyna w swoim rodzaju, nieobciążona na zysk, niemająca innego interesu, prócz dobra ogółu; innego celu, prócz służeńia krajowi, rozwija się, potężnieje i nowe instytucje powołuje do życia. — Czyż to nie pocieszające dowody, że myśl zdrowa, ujęta w znaczne ręce, może u nas znaleźć warunki powodzenia i wydać zbawienne owoce.

Zdanie jest dosyć w świecie rozpowszechnione, a niejednokrotnie stwierdzone doświadczeniem, że wielkie stanowiska i wielkie fortuny łatwiej jest stworzyć, niż je na tej samej wyżynie długo utrzymać.

Otoż życzenie moje dzisiejsze jest, żeby tej instytucji, której Opatrzność nie odmówiła powodzenia, raczyła także udzielić jak największej trwałości; żeby przedewszystkiem szanowny i czołogodny Jubilat dzisiejszy długo jeszcze sprawami Towarzystwa kierował, — żeby mu Bóg pozwolił dożyć złotego jubileuszu Towarzystwa; żeby mu zwłaszcza pozwolił wychować, wykształcić młodą generację pracowników, w której ręce mogłyby z czasem złożyć i jej przekazać sprawę Towarzystwa; ażeby kiedyś, po dniach wielu i po latach wielu, mógł z zadowoleniem i ze spokojem o przyszłość stworzoną przez siebie instytucji powiedzieć: *ecce monumentum aere perennius*.

To są życzenia, które tu składam w imieniu rolników zachodniej części naszego kraju, składam je Towarzystwu i składam Tobie szanowny i czołogodny Panie Dyrektorze, a Pana Prezesa proszę, by raczył pozwolić na odczytanie dyplomu, który będę miał zaszczyt wręczyć w imieniu Towarzystwa rolniczego krakowskiego.

Wiceprezes Tow. rolniczego p. Struszkiewicz odczytuje wspomniany adres i wręcza go p. Kieszowskiemu, który odpowiada temi słowy:

Czcigodni Panowie!

Towarzystwo rolnicze w Krakowie raczyło mnie obdarzyć godnością Członka honorowego tegoż Towarzystwa. Nie mam słów dla wyrażenia mojej wdzięczności, jaką serce moje jest w tej chwili przepełnione. Z rodu i zawodu rolnik, kochałem i kocham ten zawód całą duszą, a kiedy przed 28 laty okolicznościami zniewolony opuściłem ten zawód musiałem, pracowałem w nowym moim zawodzie szczerze, lecz zawsze z tęsknem uczuciem za przeszłością i bolesnem wspomnieniem za stosunkami temu zawodowi właściwymi. Dziś mam uczucie, jakobym po długoletniej pielgrzymce powrócił do rodzinnej zagrody, gdzie mnie poznałem i jako swojego serdecznie przyjął. Dziękuję Wam Czcigodni Panowie z głębi duszy za to szczególne, które stokrotnie przewyższyło moje zasługi, zapewniam Was, Czcigodni Panowie, że odznaczenie to przekażę moim synom, jako święty dług do spłacenia krajowi pracą i poświęceniem.

W imieniu miasta Krakowa przemawia prezydent Dr Słachetkowski temi słowy:

Czcigodny Jubilacie!

Wypełnia miły dla mnie obowiązek, wykonując dane mnie przez Radę miasta polecenie.

Dwadzieścia pięć lat mija, jak powstało Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń, Towarzystwo krajowe, prawdziwie obywatelskie, bo oparte na własnej pomocy i wzajemności, wykluczające prywatne zyski. Towarzystwo to rozwijało się nadspodziewanie szybko z każdym rokiem, stało się wielkiem dobrodziejstwem nie tylko dla pojedynczych osób, lecz także dla całego kraju, i stanęło jako jedna z najpożyteczniejszych krajowych instytucji. Z powodu takiego rozwoju jest w kraju ogólne zadowolenie i radość Kraków ma powód brania udziału w tej radości, tem więcej, że Towarzystwo powstało i rozwinięło się w naszym mieście, i że z niego wyłoniło się w ciągu czasu inne dla miasta ważne instytucje. Na szczególne uznanie zasługuje bezinteresowne założenie Kasy Oszczędności, która po kilku latach wzorowej administracji przez Dyrektora Towarzystwa, stała się pod opieką miasta samodzielną, silną i dobrze uposażoną Instytucją. Jeżeli to wszystko jest zasługą Towarzystwa, to szczególne uznanie i wdzięczność należy się tym, którzy byli kierownikami Towarzystwa, pomiędzy którymi zajęliśmy i dotąd zajmujemy wybitne, szczególnie zaszczytne miejsce. Jak Rada Miasta ocenia twoją pracę i zasługę, pozwól sobie to odczytać (odczytany został dyplom i uchwała Rady Miasta).

Witam Cię więc Czcigodny Panie w imieniu Rady Miasta, jako honorowego obywatela Krakowa i składam dyplom w Twoje ręce.

Na tę przemowę odpowiedział p. Kieszowski temi słowy:

Czcigodny Panie Prezydencie!

W skromnym moim zawodzie nie mogłem nawet marzyć o tem, abym zdołał zrobić na tak zaszczytne odznaczenie, jakim prześwietna Rada miasta Krakowa raczyła mnie obdarzyć, ja bowiem, będąc przywykłym do pracy i milując kraj i miasto, w którym zamieszkałem, uważałem sobie za obowiązek to, co było możliwe, dla pożytku kraju i tego miasta robić, było to więc spełnienie obowiązku i za to prześwietna Rada miasta Krakowa raczyła mnie obdarzyć najwyższą godnością. Raczcie Czcigodni Panowie przyjąć moje najgłębsze po dziękowanie i to zapewnienie, że godność obywatela honorowego miasta Krakowa uważam za najwyższe obywatelskie odznaczenie.

Z kolei zabrał głos jeden z dyrektorów Banku krajowego p. Dr Zgórski, aby imieniem tej młodej, a tyle ważnej dla kraju instytucji złożyć wyrażony w adresie hołd uznania dla p. Kieszowskiego, również i dla całego Tow. wzaj. ubezpieczeń, które tak skutecznie popierało i popiera działalność i usiłowania Banku krajowego.

Następnie powstał z miejsc pp. Bajer, dyrektor Kiang, Thuma, reprezentujący wiedeńskie Towarzystwo wzaj. ubezpieczeń, „Janna“, morawsko-szląskie i dwadzieścia kilka innych Towarzystw ubezpieczeń w Austrii, w których wszystkich imienia przemówił po niemiecku p. Bajer i odczytał adres tych Towarzystw, poświęcony p. Kieszowskiemu, podnoszący tegoż zasługi tak dla Tow. wzaj. ubezpieczeń w Krakowie, jak w ogóle dla sprawy ubezpieczenia, a w szczególności dla Towarzystw ubezpieczeń austriackich, na wzajemności opartych, których związek, mający tak wielką doniosłość społeczną i ekonomiczną, jest p. Kieszowskiego dziełem i zasługą.

P. Puzyna składa adres dyrektorowi Kieszowskiemu w imieniu agentów Towarzystwa i prosi go, aby zezwolił na to, iżby ajenci założyli Towarzystwo wzaj. pomocy im. Kieszowskiego dla wspierania wdów i sierot, pozostałych po agentach.

Dyrektor Kieszowski, dziękując za ten adres, rzekł:

Miło mi dziś po 25ciu latach doświadczenia wypowiedzieć, iż instytucja agentów w naszym Towarzystwie jest moim dziełem, gorąco przy organizacji przemawiałem za nią, i szczęśliwie byłem, kiedy ostatecznie na nią zgodzono się. Wy, szanowni Panowie, waszą pracą, waszą energią i szczerą chęcią służeńia tej Instytucji dowiedliście, że miałem słusność, domagając się tego, i za to równie szczerze i serdecznie wam dziękuję, a nie wątpię, że i przyszłość to sama dowiedzie.

Myśl szanownych Panów założenia fundacyi na rzecz wdów i sierot po agentach jest piękna i serdeczny jestem, że ją wy ludzie pracy biorąc to na serwo do waszych rąk, przeprowadzicie i ufundujecie, a niewątpliwie i nasza Rada nadzorcza temu pieknemu dziełu nie odmówi swego łaskawego poparcia.

Zaszczyt też czynicie mi, szanowni Panowie, chcąc fundacyi tej przydać nazwisko moje, ja bowiem widzę w niej przyszłość i widzę dziś już w niej pomnik dla siebie.

Po odebraniu wszystkich tych adresów i dyplomów zabrał głos jeszcze dyrektor Kieszowski i zwrócił się do Zgromadzenia z następującą przemową:

Otrzymałszy od Czcigodnego Pana Prezesa zaszczytne pismo pełne uznania za służbę moją, uważałem sobie za obowiązek, na tem miejscu za nie podziękować. Obecnie po tylu dowodach uznania jestem tem więcej obowiązany wyrazić za nie Wysokiemu Radzie nadzorczej i wszystkim Czcigodnym Panom moją głęboką wdzięczność, a zarazem dotknąć przeszłości.

Kiedy przed 25 laty powołany zostałem przez kilkunastu Obywateli na stanowisko Dyrektora Referenta, pragnąc podziękować za wybór, wypowiedziałem: „Nieśmiem dziękować za zaufanie, jakim przez wybór Wysokie Zgromadzenie mnie obdarza, bo nie miałem dotąd możności na takowe sobie zarobić, lecz zapewniam Panów, że wszelkich starań dołożę i przed żadną pracą się nie cofnę, aby nadzieję Wysokiego Zgromadzenia, że temu zadaniu sprostać, usprawiedliwić.”

Uznanie dzisiejsze Obywateli z całego kraju za należyte spełnienie obowiązku na mnie włożonego, a więc uznanie, że sprostałem zadaniu i ziściłem nadzieję tych obywateli, którzy mnie przed 25 laty wyborem zaszczytali, jest według mnie najwyższą nagrodą, jaką człowiek pracy za życia może otrzymać, wyznaję też, że dziś pierwszy raz uczucie niejakiej dumy mnie ogarnia, lecz duma ta nie jest próżnością i dlatego ani na chwilę nie śmiałbym wszystkich zasług sobie przywłaszczać, kiedy bardzo wielu ma równą i większą w tem dziele zasługę. Dla mnie jest to szczególne, że Wysokie Zgromadzenie obywateli całego kraju uznaje, że przyrzeczenia dotrzymałem i uczciwie i sumiennie obowiązki na mnie włożone spełniłem. Pozwólcie Panowie, abym wyłożył komu się więcej uznania należy.

W pierwszym rzędzie należy się uznanie s. p. Franciszkowi Trzeciekiemu, który długie lata no sił się z myślą utworzenia Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń, długie też lata walczył z trudnościami, lecz przecież w końcu doprowadził do tego, że Wysoki Rząd udzielił zezwolenia do założenia tego Towarzystwa.

Za to wytrwałość i usiłowania należy się s. p. Fr. Trzeciekiemu najwyższe uznanie, równie uznania należy się komitetowi założycieli, w dalszym rzędzie mają wielką zasługę ci obywatele, którzy nie szczędząc ni kosztów ni fatygi, starali dokła dali, aby doprowadzić do ukonstytuowania Towarzystwa i zaraz deklarowali przystąpienie, nie uważając na to, że nowa Instytucja opierała się na nadziei zespolenia sił pojedynczych, nie będącą bogatą w kapitały.

Następnie równą zasługę mają Członkowie pierwszej Rady nadzorczej z jej pierwszym Prezesem, nieodżałowanej pamięci Adamem hr. Potockim, nieustraszoną kierownikiem pierwszej komisji statutowej, który odczytał Dyrekcyę szczerą gołą opinią i dodawał otuchy w najtrudniejszych przejściowych chwilach. Ci mężowie ze swoimi przesiadkami nie tylko bezinteresownie spełniali obowiązek, a w pierwszych latach o własnym koszcie na posiedzenia zjeżdżali, lecz nadto jeszcze na pierwsze potrzeby swoim poręczeniem funduszu dostarczali, same zaś stanowisko tych mężów i powaga, jakiej w kraju używali, torowały drogę dla prac młodej i słabej Instytucji.

Myślę, że odpowiem tylko życzeniu Wysokiego Zgromadzenia, jeśli odczytam nazwiska tych właśnie Mężów, którzy do składu pierwszej Rady nadzorczej należeli, i tak: krakowski Fr. Trzecieki, prezes hr. Potocki Adam, Piotr Gołaczewski, Jędrzejowicz Jan, hr. Dzieduszycki Wł., hr. Tarnowski Jan, Wężyk Leonard, hr. Dzieduszycki Al., Wiktor Jakób, Dr Gross Piotr, Niedzielski Erazm, Dzwonkowski Edward, Rogawski Karol, Skarzynski Miecz., Trzecieki Tytus, ks. Sapieha Adam, Grocholski Karol, Kowno Henryk, hr. Moszyński Piotr, hr. Gołuchowski Artur, Jen. Kruszkowski Ign., Haller Cezar, Buzanowski Teodor, Krzeczunowicz Wł., Skrzyński Ignacy, Wolański Erazm, Pawliński Miecz.

Wielką zasługę ma cały zastęp Delegatów, z których wielu nie doczekało tego naszego obchodu, a swoją bezinteresowną pracę i poświęcenie im tyle przyczyniali się i przyczyniają do rozwoju Instytucji.

Z bolesnem uczuciem przychodzi mi wymienić nazwisko nieodżałowanej pamięci Henryka Wodickiego, pierwszego dyrektora, z którym miałem szczęście przez 24 lat dzielić pracę, a któremu należałoby się zaszczytne miejsce w dzisiejszym obchodzie. Był to bowiem mąż pełen najlepszych chęci, z gorącym poczuciem obowiązków, bystro go umysł, bez zarozumiałości, chętny i skuteczny pracownik, a o ile w kwestjach fachowych mojego zdania zasięgał, o tyle był mi wzorem w postępowaniu w ogóle, wiele też od niego uczyłem się, za co do grobu wdzięczne uczucie dla niego zachowałem.

Z równem uczuciem a głęboką cześcią przychodzi mi wspomnieć prezesa Józefa Bauma i świątobliwego wiceprezesa Höppena, dalej idzie ś. w. Wład. Biesiadecki, drugi dyrektor spokojny i wytrwały, pełen poczucia obowiązków, troskliwy i pedantycznie akuratywny, zbierał on skrzętnie pierwsze grosze, które w następstwie miały wzrastać do sum, dziś bogactwo naszych Instytucji stanowiących.

Nie mogę tu pominąć s. p. Edwarda Kandlara, 1-go szefa rachunkowości, a następnie mojego zastępcy, który pierwsze zdrowe fundamenty do naszej rachunkowości położył i rachunkowość tę u-fundował tak, że ona jest chlubą dla nowych Instytucji, zwłaszcza wobec stosunków z Towarzy-

stwami zagranicznymi, które ten ład i jasność najlepiej ocenić nie mają.

W końcu nadmieniam pierwszego pełnomocnika we Lwowie, majora inżynierii wojsk polskich ś. p. Tadeusza Bielińskiego, który z kłiwością matki pierwsze lata reprezentacyi we Lwowie kierował, a każdy pozostawia dlań niezapomniany był.

Oto są zasłużeńi, którym wszystkim przy dzisiejszym obchodzie uznanie się należy i dlatego ośmielam się prosić pana prezesa, aby raczył po-stawić wniosek oddania czei przez powstanie tym wszystkim zasłużonym, którzy niestety nie doczekali tego obchodu. (Zgromadzenie powstaje).

W gronie obecnych znajdując się członkowie Rady nadzorczej, delegaci i ajenci, którzy od pierwszego początku pracują skutecznie dla Instytucji, tym mężom jako jubilatowi należy się wdzięczność i uznanie.

Dalszy skład Rady nadzorczej, delegatów, jak i Dyrekcyi, wzmacniał z każdym rokiem zaufanie do Instytucji, a szczególnie doboru uczestników, jak również moży zastęp agentów, tych pionierów w najdalszych zakątkach kraju rozsianych, umożliwili organizacyę zdrowa należycie rozwijać, lecz bez tych czynników nie p.trafiłaby Dyrekcyja sama, a tem mniej ja, jako jej referent, skutecznie działać i dlatego podnoszę te zasługi wszystkich mężów do organizacyi należących, aby z nimi obecne uznanie sprawiło im więcej zadość.

Kończąc moje przemówienie, nie mogę znaleźć słów na określenie uczuć, jakimi serce moje w tej chwili jest przepełnione i dlatego ograniczam się na złożeniu głębokiego podziękowania Wys. Radzie nadz., jak i wam, czołogodni panowie, za szczególne, jakim wasza dobroć i wasze uznanie mnie obdarza. Chwila ta bowiem jest najszczęśliwszą mojego życia i zostanie mi najdroższą pamiątką do ostatniego mojego tchnienia, dla rodziny mojej zostanie uznanie wasze mnie wyrażone i temi dyplomami utwierdzone, klejnotem drogoocenym.

Cały rozwój naszych Instytucji znajdziecie Panowie, skrzętnie, żmudnie i z miłością zebrani i skreślony przez zasłużonego sekretarza Rady nadzorczej, p. Józefa Mrazka, który do odczytania czołogodnym panom bardzo zalecił poważam się.

Po tem przemówieniu, przyjętem bucznemi oklaskami, zamknął prezes Starowieyski jubileuszowe posiedzenie następującą przemową:

Szanowni Panowie!

Dzisiejsza uroczystość zamykamy 25cio-letni okres istnienia Towarzystwa, okres pełen możności pracy i trudów, ale zarazem pełen doniosłych dla kraju skutków i chwały dla instytucji, czego dowodem szerokie uznanie całego kraju, znajdujące wyraz w obecności na dzisiejszem posiedzeniu najwyższych dostojników Zarządu krajowego i Kościoła, szanownych delegatów wielu reprezentacyi powiatów rych, instytucji krajowych i Towarzystw ubezpieczeń zagranicznych, oraz w tych licznych adresach, jakie instytucja i szanowny dyrektor jubilat otrzymał.

To wszechstronne pełne zaszczytu uznanie będzie niezawodnie wskazówką dla Zarządu instytucji, iż zasady, których ten zarząd się trzymał, drogi, które obrał i któremi postępował, odpowiadają potrzebom i interesom kraju i że w tym kierunku o dalszy rozwój instytucji się starając, potrafi na, lepiej służyć krajowi i dopełniać względem niego obowiązków.

Składam przytem serdeczne podziękowanie wszystkim dostojnym i łaskawym gościom, którzy raczyli swoją obecnością uświetnić to uroczyste zebranie, a przedewszystkiem dostojnemu Namieśnikowi Jego c. k. Mości i dostojnemu Marszałkowi krajowemu, iż nie szczędzili trudów, ażeby przybyli na dzisiejsze zebranie, i dali nam tym sposobem dowód łaskawego uznania dla tej instytucji, jakoteż ich życzliwych dla niej chęci. Polecając ich dalszym względem i opiece sprawy i interesu Towarzystwa, zamykam posiedzenie.

Toast JE. p. Namieśnika, wniesiony na bankiecie Tow. wzaj. ubezpieczeń, opisał dosłownie:

Panowie!

Wspaniała uroczystość, która nas tu zgromadziła, znalazła, jak świadczą to tak liczne i świetne zebranie, jak świadczą setki telegramów i pism, odczytanych na dzisiejszem ogólnem Zgromadzeniu — jak najwyższy ogłos w całym kraju, który w Towarzystwie wzajemnych ubezpieczeń wysoko czei jedną z najpożyteczniejszych swoich instytucji, przynoszącą społeczeństwu nie tylko wielkie korzyści materialne — lecz co więcej, także wielki zaszczyt pod względem samodzielnego i zdrowej twórczości i działalności na polu ekonomicznem. Nie w przelotnych przemówieniach bankietowych, ale w historii ekonomicznego rozwoju kraju naszego złożony zostanie hołd pięknej obywatelskiej zasłudze mężów, którzy myśl założenia Towarzystwa podjęli i przeprowadzili, a następnie nim kierowali, z których jednego i to jednego z najgorliwszych i najzasłużniejszych z radością widzimy dziś w naszym gronie jako jubilata, pełnego jeszcze zapału i sił do dalszej pracy. Innych niestety już tylko pamięć uczcić możemy. Słyszełmy dziś, czem byli dla Towarzystwa: ś. p. Franciszek Trzecieki, Adam Potocki, Henryk Wodicki. Zresztą ten w tem dostojnem gronie przypominać nie potrzeba. Odeszli, zjadł nikt nie wraca, nam pozostał szczerzy i rzetelny po nich żal — kraj znakomite zasługi ich na zawsze w wdzięcznej zachowa pamięci. Cześć ich popiołom!

Założenie Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń przypało w okres oddległy od cechującej dzisiejszą epokę pochoptności do ułatwionego pod każdym względem zakładania instytucji ekonomicznych i kredytowych.

Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń powstało w okresie ekonomicznego zastoju, wśród warunków pod każdym względem nieskończenie trudniejszych od tych, wśród jakich podobne instytucje dziś powstawać mogą. Tylko wielka żywotność myśli przez założycieli podjętej, ich niespożyta, żądaniem trudnościami nieczarowana wytrwałość i gorliwość obywatelska — umiętne i sumienne dalsze kierownictwo złożyły się mogły na tak świetny wynik 25 letniej działalności Towarzystwa, jaki dziś obchodzimy z szczerą radością i sprawiedliwą dumą.

Miliony ocalało Towarzystwo od zniszczenia, miliony przysporzyło w drodze rozkrzewienia rozumnej oszczędności w działach ubezpieczeń na życie, wreszcie miliony rzuciło na żywny grunt produkcji krajowej, przez te liczne i świetnie rozwijające się instytucje kredytowe, które Towarzystwo bądź samo stworzyło, bądź w fundusz uposażyło.

Oto krótko streszczony, ale wielce wymowny obraz działalności Towarzystwa, wymowny i dobi-

tny szczególnie dla dzisiejszego pokolenia, żywo czującego potrzebę ekonomicznego podniesienia kraju, stawiający mu przed oczyma przykład, czego nawet w najtrudniejszych warunkach przy gorącej miłości do kraju można: zgodą i poświęceniem, gorliwością obywatelską, rozumną, sumienną i wytrwałą pracą.

Wiele kraj nasz już zawdzięcza Towarzystwu, wiele oczekuje po jego dalszej działalności. — Wszystko za tem przemawia, że nadzieje nasze nie doznają zawodu, że Towarzystwo tak, jak przeżyło i nadzieje żywione w chwili założenia, tak też i w przyszłości przy Boskiej pomocy, a niezrównanej jak dotąd sprężystości, wytrwałości i roztropności swoich kierowników, prześcignie także i dzisiejsze oczekiwania.

Pozwólcie, Szanowni Panowie, żebym i ja złożył najserdeczniejsze powinszowanie z powodu dotychczasowych świetnych rezultatów, oraz najszczęśliwszy dalszy rozwój Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń! *Vivat — crescat — et floreat!*

W ręce najcenniejszego i najzasłużniejszego pana prezesa Starowieyskiego wnoszę toast na cześć, niezmienną pomyślność i jak najszybszy dalszy rozwój Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń! *Vivat — crescat — et floreat!*

Po posiedzeniu jubileuszowem nadeszły jeszcze liczne telegrams gratulacyjne, a między innemi od posłów polskich: „Posłowie polscy w Wiedniu w 25-letnią rocznicę założenia Tow. wzaj. ubezpieczeń życzenia jak największego rozwoju i świetności. Z upoważnienia kolegów: Chrzczanowski.” „Najserdeczniejsze życzenia czołogodnemu jubilatowi. Benoe, Bobrzyński,” dalej nadeszły telegram od wydziału Tow. politycznego ludowego na Śląsku, od hrabstwa Mniszchów, od delegata Tomanka i t. p.

Polit. Corr. zamieszcza w korespondencji z Krakowa opis onegdajszego uczty, danej na cześć jubilatów Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń, i przytacza w całości toast hr. Artura Potockiego, wniesiony na cześć armii, tudzież odpowiedź głównego-komendującego ks. Windischgrätz.

## Kronika miejscowa i zagraniczna.

Kraków 10 czerwca.

Arcybiskup Issakowicz wyjechał dzisiaj rano do Lwowa.

— O. Lebouvier, misjonarz apostołski, przełożony zakładu misyj afrykańskich, przybył w powrocie ze Lwowa do miasta naszego, gdzie zostanie dni parę dla zwiedzenia pamiątek, poczem udaje się do Nicei, miejsca swego zamieszkania.

— Wielki raut. W zakończeniu świątecznych uroczystości jubileuszowych, przyjmowali wczoraj wieczorem państwo Henrykowie Kieszowskowie lienne grono gości w wspaniałych salach nowego gmachu, przynoszącego prawdziwy zaszczyt i chwałę znakomitemu smakowi estetycznemu p. Pryliskiego. Rozgładając się w misteryjnych szczegółach pełnej czystości stylu architektonicznej tej budowy, można mieć zdanie, że się jest nagle przeniesionym do któregoś z dawnych pałaców Florencji lub Rzymu. Sale te zapalało przeszło 200 osób, między którymi znajdowało się trzech książąt kościół: X. arcybiskup Issakowicz, JE. X. Biskup krakowski, X. biskup Kraśnicki, następnie Marszałek Zybkiewicz, głównodowodzący ks. Windischgrätz, delegat hr. Bądni, prezydent miasta Dr Słachetkowski, prezes sądu p. Zborowski, prezes Akademii Dr Majer, rektor uniwersytetu Dr Lepkowski, dyrektor policji p. English, znaczna ilość obywateli świątecznych przybyłych na obchód jubileuszowy, prezes Rady nadzorczej Tow. wzaj. ubezpieczeń p. Starowieyski, personalny urzędnicy tego Towarzystwa w komplecie, począwszy od jego dyrektora, członkowie Rady miejskiej, oraz wiele innych osób wybitniejsze zajmujących stanowiska; wszystkich wymieniał, którychby wymienić należało, nie starczyłoby miejsca. Pewna ilość okazałych strojów polskich zwracała na siebie uwagę. Po pełnem uprzejmości przyjęciu przez szanownych gospodarzy a całą młodszą ich rodzinę, w głównej sali, gdzie wśród ożywionych rozmów, chwilami przerywającą muzyką z chóru, zaproszono gości do obfite zastawionych stołów, ciągnących się przez cztery sale w enfiladzie. Podczas wycieczki, wśród której prezydent Dr Słachetkowski wniósł jedyny toast na cześć jubilata, jako honorowego obywatela miasta Krakowa, panowała cicha atmosfera niewymuszonej swobody, którą umiała na tożnęd obecnych staropolska, szczerą gościnność gospodarzy. Każdy też ułóst miłe wspomnienie a tego uroczystego epizodu, a raczej epilogu jubileuszu Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń.

— W sprawie składów zbożowych odbyło się wczoraj posiedzenie w Prezydium Magistratu. Udział w niem wzięli: Marszałek Dr Zybkiewicz, Dr Zgórski, dyrektor Banku krajowego, Jan Kanty Kirchmayer, Dionizy Skarzynski, dyrektor Banku galicyjskiego, r. m. Dr Faustyn Jakubowski. Zebrani zastanawiali się nad pytaniem, w jaki sposób można byłoby założyć składki zboża, okowity i węgry w Krakowie, który z zachód Europy, kiedy zboże, wyślane z innych punktów, musi nie raz wracać, co podcina za sobą znaczne koszty. Na zebraniu tem traktowano także plan finansowy tego przedsiębiorstwa, które prawdopodobnie weźmie w rękę gmina miasta Krakowa, gdyż sprawa ta wpłynęła musi znakomicie na podniesienie miasta. Uznano także potrzebę założenia tutaj giełdy zbożowej, by ułatwić transakcyje handlowe, opierające się na składzie towarowym, również zgodzono się na zaprowadzenie targów międzynarodowych zbożowych w Krakowie. Marszałek z radością przyjął myśl założenia magazynów rzeczonych w Krakowie, bo przez to rozwiązana została jedna sprawa bardzo ważna, obciążająca kraj cały, i dlatego przyrzekł wszelką pomoc Wydziału krajowemu.

— Sprostowanie. W doniesieniu naszym o uchwałę ek. Sądu krajowego w sprawie (Nr 129 Cezau) zaszła pomyłka, którą niniejszem prostujemy. Ek. Sąd krajowy wyższy powołał uchwałę, znoszącą oskarżenie c. k. Prokuratora, wniesione wskutek skargi subsydaryjnej p. Władysława Jordana przeciw p. Janowi Kochanowskiemu.

— Działwa szkolna ze szkół wiejskich w Rudawie, Nowojewej Górze i Siedlcu (w liczbę przeszło 200) przybyła daś do Krakowa celem







## SYMBOLICAL CENTENARY CHART

of American History, przedstawia kartę symboliczną historii Ameryki, wydaną w Nowym Jorku przez ś. p. J. Horaina. Jest to piękna chromolitografia, zawierająca w 64ch kwadratach fakta najważniejsze tego kraju, ozdobiona 35 portretami naj-sławniejszych mężów Ameryki. Kartę taką nabyć można z dołączeniem objaśnienia po polsku w Księgarniach pp. Friedleina i Bartoszewicza w Krakowie, gdzie sprzedaje się na dochód wdowy i sierót po ś. p. J. Horainie za 2 złr. w. a. (1536-16)

## KRONIKA RODZINNA.

„Kronika Rodzinna“ wychodzić będzie w kwartale przyszłym w tymże samym kierunku i warunkach. W najbliższych numerach zamieści pomiędzy innymi: **OPÓWIADANIA Z PODRÓŻY NA WSCHÓD**, odbyte w końcu roku zeszłego przez Ignacego Domejkę; W dalszym ciągu **Korespondencję Michała Wznieńskiego**, z archiwum hr. Przezdzieckiego. **ZE WSPOMNIENIA O DOBREJ KROLOWEJ**, niewydane listy Maryi Leszczyńskiej. **LISTY Z WŁOCH**, hr. Wojciecha Dzieduszyckiego. **Korespondencję z Londynu** Miss Magdaleny Ashurst Biggs, tłumaczkę na język angielski „Pana Tadeusza“, oraz powieść z dawnych dziejów pod tytułem: **NA ZAMKU ZŁOTORYJSKIM**. Prenumeratorki „Kroniki“ otrzymać mogą po cenie niższej różne wartościowe dzieła i oleodruki, wykonane starannie w zakładach zagranicznych i krajowych, oraz w dodatku bezpłatnym wydawane nakładem Redakcji **PAMIETNIKI MARYI WESŁÓWNY KROLEWICZOWEJ KONSTANTOWEJ SOBIESKIEJ**, spisane ze wspomnień i archiwów jej rodziny.

PRENUMERATA roczna w Warszawie rs. 4, na prowincyi, w kraju i zagranicą rs. 5 — (tj. w Galicyi 6 złr. — w Poznańskim 10 marek), stosownie do tej ceny opłata półroczna i kwartalna. Przesyłki pieniężne adresować należy wprost do Redakcji: **Warszawa, ul. Mazowiecka Nr. 10.** (1537-13)

**Nauczycielka**, rodem z Metz, posiada miński jest do umieszczenia od 1 lipca. **B. Gabryelska w Krakowie**, Płac Szczępański Nr. 9. (1518-13)

## Błyszcz do obuwia

szczególne damskiego i dziecięcego, dla osób w podróży lub zakładach kąpielowych będących, za pomocą którego bez szkodliwej można mieć obuwie i wszelkie przybory skórzane w każdej chwili czyste i połyskujące. (1519-13)

Cena flakonu 45 centów.

**K. Rząca i Chmurski w Krakowie**, fabrykanci wyrobów chemicznych.

**Potrzebna jest guwernantka** lub bona do jednej pani, która posiadała nanki polskie i francuskie dobrane. — Wiadomość w Hotelu Narodowym pod Nr. 16, od godziny 3ej do 4ej popołudniu. (1514-3-3)

## DENTYSTA

wszech nauk lekarskich **Dr. Kazimierz Szymkiewicz** mieszka w Ryńku gł., róg ul. Wiśniej Nr. 26, nad sklepem Wgo Krywulca. Ordynuje od 9—1 i od 3—5, w niedzielę i święta tylko przed południem. Ubogim chorym bezpłatnie od 8—9 rano. (1407-9-10)

**Do Pana L. CZYŃSKIEGO**, fabrykanta pierników i sucharków w Jarosławiu, właściciela przywileju, patentu i 19tu medalu, z miłą chęcią przychodzi mi poświadczyć, że Pańskiego „Piernika Higienicznego“ używam z dobrym skutkiem, jako środka pobudzającego trawienie i łagodnie wypróżniającego u osób cierpiących na zastój w organach brzusznych. Gorlice, 3 kwietnia 1886 roku. **Dr. Karol Bielczyk.**

## Piernik higieniczny

usuwa obstrukcje, hemoroidy, dyspepsy, brak apetytu, niestrawność, zgagę, odbijanie, wzdęcia, konstypację, wzmacnia siły i poprawia wyglądanie. Do nabycia we wszystkich aptekach i handlach po 20 cent. za sztukę. (1342-3)

## Wino Malaga

rozsyłam pocztą za zaliczką z o-cieniem i opłatnie w baryłkach 4-litrowych: (1214 10 12)

Malaga 10-letnie (4 litry) złr. 5.—

Lacrimae Christi „ „ 5.—

**Ant. Paparotti w Tryeście.**

## Czereśnie

wielkie, trwałe . . . . . złr. 2-20  
słabsze, białe, bardzo grube . . . 2-70  
grozdek w p. inych strączkach . . 1-60  
ziemiński stołowe . . . . . 1-50  
fasole . . . . . 2-60  
karszochy (30—40 szt.) . . . . 2-50  
za 5 kilowy koszyk w świętym naj-  
lepszym towarze rozsyłam za zaliczką po-  
stą opłatnie do wysył. miejscowości.

**A. Małti, Górz.** (1299 11-12)

Czciońkami Drukarni „Czasu“.

## Handel korzenny

od kilkunastu lat istniejący, mający roz-  
gałęzione stosunki z kupcami i prywat-  
nymi, w jednym z większych miast pro-  
wincjonalnych w Galicyi, jest z powodu  
słabości właściciela **pod korzystne-  
mi warunkami zaraz do sprze-  
dania**. Przy energicznem i obrotom dal-  
szem prowadzeniu nowonabywcę, handel  
ten może być jeszcze znacznie rozszerzo-  
nym. Wszelkie pośrednictwo wykluczone.  
Wiadomość w **Administracji „Czasu“**  
w Krakowie. (1235-11)

## RZADCA

skromnych wymagań poszukuje osoby od 1go  
lipca. — Adres: **A. O. puste restantę Lisko.**  
(1511-2-2)

## Webb King.

Krótką trwałość płótna (wskutek chemi-  
cznego blichowania) spowodowała nas do  
wyrobienia pod powyższą nazwą materij  
posiadającej trzykrotne trwałość płótna naj-  
tańszej o 60 procent. Webb King jest naj-  
lepszą, najtrwalszą i najtańszą materiją na  
wszelkie gatunki bielizny. Nasz znak jest  
niezłomnym ochronnym, kto go naśladowa-  
jąc, zostanie sądowo nkarany. Webb King  
sprzedaje nasz podpisany skład:  
1 sztukę 78 centym. szerokość, 80  
metr. długości na kalesony i bie-  
linę bardzo trwałą . . . . . złr. 7—  
1 sztukę 88 centym. szerokość, na  
piękne koszule męskie i dam-  
skie, wszelkie gatunki bielizny  
łóżkowej . . . . . „ 8-50  
1 sztukę 175 centym. szerokość, 15  
metr. długości na 6 sztuk wiel-  
kich prześcieradeł bez szwu . . . 11-80  
1 sztukę 195 centym. szerokość, na  
włoskie łóżka . . . . . „ 12-80

Celem przekonania się o gatu-  
ku, przesyłamy bezpłatnie próbkę  
wszystkich gatunków. (1433-127-)

**M. Beyer i Sp.**

w Krakowie,  
Sukiennice Nr. 13—14.

## Bizuterie

paryskie, wachlarze, parasole, laski, w ma-  
gazyne (766-11-)

**F. SZUKIEWICZ**

w Krakowie, Rynek A—B.

## Dr. HARTMANN

**„AUXILIUM“**  
najlepszy znany środek leczniczy bez  
wstrząsania przeciw **fluorom**  
kobiety i mężczyzny i Dr. Hartmann  
Auxilium dla kobiet przeciw **zapłom**  
(czy święto powstałym, czy zastarzałym)  
jest do nabycia wraz z pouczającą broszu-  
rą i biletem upoważniającym do jednej kon-  
sultacji w zakładzie Dr. Hartmanna, we  
wszystkich aptekach po cenie 2 złr. 80 c.  
i w głównym składzie **W. Twerdy**  
**apt., L. Kohlmarkt 11 w Wiedniu.**  
Tylko w znak ochronny i bilet za-  
opatrzony Auxilium jest skuteczne i praw-  
dziwe. Pan Dr. Hartmann od  
wielu lat słynnie znany specjalista, wiede-  
dyplom z r. 1870 mianowany członkiem  
wied. lekar. wydziału, ordynuje od godz.  
9—6 a w niedzielę i święta od 9—2 w swoim  
złazisku, gdzie wyłącza **krę, wyrosty,**  
**choroby skórne i tajne, choroby**  
**kobiety i osłabienie męskie** we-  
dle nader uznanej metody, bez nast. ci-  
rpliw i przerwy wzdów. O lekarstwa stara  
się w sposób dyskretny. Honorarium skro-  
mne. Leczy także listownie w **Wiedniu.**  
**L. Lohkowitzplatz 1. (1453-259-)**  
Skład w **KRAKOWIE** u **W. Redyka apt.**

**„Anker-Linie“**  
koncesjonow. austriacko-węgierska  
narodowa droga.  
Najpewniejsza, najczystsza i najtańsza droga  
z **Tryestu i Rijek**  
do **Nowego Jorku.**  
Parowiec „Kaledonia“ (2151 ton)  
Ogład z Tryestu 13 czerwca  
Flota 15  
Bezpośrednie pasażerskie biletu jazdy i bezpo-  
średnia wysyłka frachtów morskich z Wiednia,  
Budapesztu i innych głównych stacji Austro-  
Węgier do wszystkich głównych miast Półno-  
cnej Ameryki.  
Przyjmują ładunki do portów Śródziemnego morza.  
Bliższych wiadomości udziela  
**J. W. Chaplin, zastępca pp. Henderson**  
**Brothers w Tryeście (Anker-Linie).**

**Umrath i Spół.**  
fabryka machin rolniczych  
w Pradze-Bubna  
(założona w r. 1872 i zatrudniająca 500 robotników).

Uwielbiamy niniejszem jak najuprzejmiej szanownych Właścicieli ziemskich, że otworzy-  
liście we Lwowie przy ulicy Gródeckiej pod L. 61, we własnym domu, pod firmą

## Umrath i Sp. we Lwowie

nasz główny skład dla Galicyi i Bukowiny.

Cheśmy przeto nie tylko nasze tak ulubione w Galicyi i Bukowinie maszyny jeszcze więcej  
rozpowszechnić, lecz mamy na celu przez założenie głównego składu we Lwowie, oddać na usługi  
w sposób jak najtańszych naszych najzdołniejszych monterów.  
Ilustrowane polskie, ruskie i niemieckie katalogi darmo i oplatnie. (1437-2-3)

Lwów, dnia 1 czerwca 1886 r.

## Umrath i Spółka

przy ul. Gródeckiej pod L. 61.

Skład dla Krakowa

u **L. Zieleniewskiego.**

Umrath i Sp. w Bernie.

Skład głów. dla Morawy i Śląska.  
Olmützstrasse 64.

Umrath i Sp. w Budapeszcie.

Skład główny dla Węgier.  
Waldstrasse 60.

Umrath i Sp. w Warszawie.

Skład główny dla Galicyi i Bukowiny.  
Włodkowska 60.

Umrath i Sp. w Krakowie.

Skład główny dla Galicyi i Bukowiny.  
Włodkowska 60.

Umrath i Sp. w Warszawie.

Skład główny dla Galicyi i Bukowiny.  
Włodkowska 60.

Umrath i Sp. w Warszawie.

Skład główny dla Galicyi i Bukowiny.  
Włodkowska 60.

## Księgarni Seyfartha i Czajkowskiego we Lwowie

WYSZEDŁ (1440-1-3)

## Kalinki Sejm 4-letni tom II., część 2ga,

w dużej 8ce str. 634. Cena złr. 3,  
2 tomy razem złr. 8.

Niniejsza Część Sejmu Czteroletniego wychodzi w trzech różnych edycjach —  
ponieważ wydania te mają różny papier i format przeto PP. Nabywcy biorący Część  
2ga tomu drugiego zechcą wymienić dokładnie, którego wydania mają część 1szą.

## TYGODNIK ILLUSTROWANY DLA DZIECI WIECZORY RODZINNE

POD KIERUNKIEM LITERACKIM  
**M. J. ZALESKIEJ,**  
AUTORKI „WIECZORÓW CZWARTKOWYCH“, „WĘDRÓWEK PO NIEBIE I ZIEMI“  
I WIELU INNYCH KSIĄŻEK DLA DZIECI.

Wychodzi i wychodzić będzie w półroczu następnym, równie jak w bieżącym, w formacie  
powiększonym z dwoma dodatkami z tych jeden ilustrowany dla młodszego działy  
drugi książkowy zawiera powieści wyborowe, dla młodzieży, które oprawne w końcu roku  
tworzyć będą BIBLIOTECZKĘ DOMOWĄ.

Obok treści nader rozmaitej utworami utalentowanych autorów i autorek, WIECZORY  
RODZINNE na wzór na lepszych wydawnictw zagranicznych w tym rodzaju, podają zadania kon-  
kursowe z nagrodami, historyczne i inne mające na celu rozwijanie umysłu, kształcenie charak-  
tu i budzenie szlachetnej emulacji. Zajęcia, jakie konkursy te obudziły, zachęciły redakcję do roz-  
szerzenia i ulepszenia tego dzieła. Obecnie dod no do dawniejszych konkurs dla panienek.  
Nagrody wyznaczają się z książek, albumów, fotografii itp. przedmiotów. (1538 1-3)

PRENUMERATA roczna w Warszawie rs. 4, na prowincyi w kraju i z granic rs. 5 — (t. j.  
w Galicyi złr 6 — w Poznańskim marek 10), stosownie do tej ceny opłata półroczna i kwartalna.  
Przesyłki pieniężne adresować należy wprost do Redakcji, Warszawa ulica Mazowiecka L. 10.

## Bank rolniczy we Lwowie,

Stowarzyszenie zarejestrowane o poręce ograniczonej

udziela zaliczki na plody rolnicze i krajowe produkta;  
pośredniczy w zakupie i sprzedaży ziemiopłodów w gotowej i ter-  
minowej dostawie; (1535-1-4)

utrzymuje stale w magazynach swoich owies, jęczmień i inne ziarna,  
sprzedając takowe w dowolnej ilości i po cenach targowych.

Ostrzeżenie przeciw podrabiaczom.

Pastilles de

# TAMAR

# INDIEN

# GRILLON

Paris, E. Grillon, 27, rue Rambuteau.

## JAN IHNATOWICZ

MAGISTER FARMACJI I CHEMIK SĄDOWY,

poleca niezawodne i wypróbowane środki do  
wycięcia owadów domowych.

mianowicie:

**Fenilin** do wyniszczenia moli z zarodkami w suk-  
niach, futrach i meblach, flakon 60 ct.

**Ziółka antymolowa** do przechowywania futer,  
pudełko 30 ct.

**Papier antymolowy** ochrania od moli futra, suknie, portiere,  
firanki i meble — sztuka 3 ct.

**Papier na muchy**, sztuka 3 ct.

są do nabycia w sklepach własnych: (1432 2-1)

przy ulicy Kopernika pod L. 3.

w hotelu „Europejskim“ przy placu Maryackim

przy ulicy Halickiej (róg ulicy Wałowej).

w KRAKOWIE, Sukiennice L. 20.1w CZERNIOWCACH, Rynek L. 2.

**Grylon** wytrwa szwabę, karakony, świerszcze, sto-  
nogi, szczypanki, karaluki, prusaki itp.  
flakon 30 ct.

**Mikoton** niezawodny środek do wycięcia pluskw,  
flakon 50 ct.

**Proszek perski** (dalmatycki) do wygubienia pcheł itp. owa-  
dów — paczka 5 i 10 ct., flakon 2 i 30 ct.

**Papier na muchy**, sztuka 3 ct.

są do nabycia w sklepach własnych: (1432 2-1)

przy ulicy Kopernika pod L. 3.

w hotelu „Europejskim“ przy placu Maryackim

przy ulicy Halickiej (róg ulicy Wałowej).

w KRAKOWIE, Sukiennice L. 20.1w CZERNIOWCACH, Rynek L. 2.

**Grylon** wytrwa szwabę, karakony, świerszcze, sto-  
nogi, szczypanki, karaluki, prusaki itp.  
flakon 30 ct.

**Mikoton** niezawodny środek do wycięcia pluskw,  
flakon 50 ct.

**Proszek perski** (dalmatycki) do wygubienia pcheł itp. owa-  
dów — paczka 5 i 10 ct., flakon 2 i 30 ct.

**Papier na muchy**, sztuka 3 ct.

są do nabycia w sklepach własnych: (1432 2-1)

przy ulicy Kopernika pod L. 3.

w hotelu „Europejskim“ przy placu Maryackim

przy ulicy Halickiej (róg ulicy Wałowej).

w KRAKOWIE, Sukiennice L. 20.1w CZERNIOWCACH, Rynek L. 2.

## Wyższe kursa żeńskie

u **Zofii Maciejowskiej,**

w Krakowie ul. Sienna L. 7 II. p.

Istniejące już kursa literatury francuskiej i je-  
zyka angielskiego rozpoczynają dnia 1 września  
r. b. oprócz tego kursa literatury powszechnej,  
języka niemieckiego i literatury, a także kursa pra-  
ktyczny języka francuskiego dla dzieci. — Wpisy  
od 1 Czerwca, codziennie od godziny 2 do 5. Kilk-  
pańienek przyjąć mogą stale. (1475-2-3)

## Ważne dla p. właścicieli machin i ekonomów.

Polecamy opłatnie do każdej stacji kolejowej  
w kraju, podwójnie odkwaszony olej wulkaniz-  
owany, jako najtańsze smarowidło do wszelkich  
maszyn i wogóle do każdego przemysłu, za 100  
kilogramów złr. 18 z beczką. (782-26-30)

**Hübner i Hanke we Lwowie.**

## Wieś do wydzierżawienia

każdego czasu — obejmująca blisko 200  
morgów ornej ziemi i 20 morgów łąk,  
w odległości 2 mil od Krakowa, 1/2 mili  
od gościńca, komunikacja bardzo dobra.  
Bliższych szczegółów udzieli **Bukowski**  
rządca dóbr Olsza. (1500-2-3)

## Młody nauczyciel,

wydany z Prus, który studya odbył w Berlinie,  
władający obok gruntownej znajomości języków  
starożytnych biegle językiem niemieckim, posia-  
dający chlubne świadectwa rządowe nauczyciela  
gimnazystyki, szermierki i pływania, odbywszy kurs  
kaligrafii i rysunków w Akademii sztuk pięknych  
w Berlinie z odznaczeniem, poszukuje posady  
nauczyciela domowego lub wychowawcy w pen-  
sjonacie. — Może także towarzyszyć w podróży  
naukowej lub do wód. — Łaskawe oferty pod adr.  
„Pedagog“ 450 poste rest. Kielec.  
Królestwo Polskie. (1510-2-3)

## Leśnik

w sile wieku, nkończony aka-  
demik, ze świadectwem zło-  
żonego wyższego egzaminu państwowego —  
z doskonałymi świadectwami z odbytej  
praktyki i samodzielnego zarządu — po-  
szukuje od 1 lipca odpowiedniej posady.  
Adres: **A. Maternowski, nadleśniczy**  
w dobrach hr. Zamoyskiego w Kozłowie  
pr. Lublin. (1163-14-24)

## Letnie mieszkanie

składające się z 4 pokoi, kuchni i przedpokoju,  
umeblowane, w bardzo ładnym miejscu do wyna-  
jęcia każdego czasu za bardzo przystępną cenę.  
Bliższej wiadomości udzieli **porter hotelu**  
**Pollera w Krakowie.** (1501-2-3)

## Parkiety w różnych gatunkach

dębowe i dębowe z jaworem

po cenach 2 złr. 70 ct. i wyżej od metra

leco fabryka, poleca

**PAROWA FABRYKA STOLARSKA**

## Braci WCZELAKÓW

we LWOWIE.

Ceniki na żądanie ośdyla się opłatnie. — Ilustrowane książeczki z parkietami  
za opłatą 1 złr. (1408 5 15)

**J. IHNATOWICZ**

poleca (216 17-)

## wysmienite Mydła do mycia twarzy, rąk i kąpieli.

wyszczególnione 6 medalami zasługi i dwoma dyplomami uznania.

et. 25 MYDŁO najprzedniejsze do golenia brody

et. 25 MYDŁO MIGDAŁOWE bardzo delikatne

et. 25 MYDŁO KOKOSOWE białe do rąk 10 i 20

et. 24 MYDŁO PALMOWE, żółte 6, 12, 18 c.

et. 24 MYDŁO GRYSIKOWE, wysmienione do

et. 30 MYDŁO ŻÓŁTKOWE, wydzielane, wy-  
gładza i znakomicie oczyszczają skórę

et. 30 MYDŁO ZIOŁOWE, otrzymywane się przez  
zgęszczenie soku roślin aromatycznych

et. 25 MYDŁO TYMOŁOWE znakomicie oczy-  
szcza skórę od wszelkich wyrzutów

et. 25 MYDŁO KARBOŁOWE, bardzo korzyst-  
nie myje ręce, twarz, a nawet całe ciało

et. 20 MYDŁO SIARKOWE, z wielkiem powo-  
dzeniem używa się do zniszczenia pry-  
szczów i wszelkiego rodzaju wyrzutów

et. 25 MYDŁO BENZOESOWE, bardzo korzy-  
stnie używa się do usunięcia wyrzutów

et. 25 MYDŁO KAMFOROWE, usmierza świe-  
dzenie i pieczenie skóry, usuwa wyru-  
ty i czerwoność z twarzy i rąk

et. 25 MYDŁO MIODOWE, do wydelikatnia-  
nia rąk, kawałek

et. 10 MYDŁO MIESZCZANSKIE, znakomite

et. 10 MYDŁO SMOŁOWE, zawiera 40% czy-  
stej smoly (długoczu) usuwa przyszcza,

et. 30 liszaje, wszelkie wysypki skórne, poce-  
nie nóg i łupież na głowie